東華三院馬振玉紀念中學 活動通告 129/22-23 「印尼絲路之旅」

敬啟者:

承如 貴子弟早前於2023 「一帶一路、與我何干」綜合能力比賽中勇奪二等獎,獲邀前往印尼交流。通過參加「印尼絲路之旅」,同學可了解大灣區輻射地對「一帶一路」東盟國家所帶來的影響,促進學生多元發展及擴闊同學眼界。茲將「印尼絲路之旅」資料臚列如下:

日			期	:	七月三日至七月八日 (六日五夜)
活	動	地	點	:	印尼首都雅加達
集	合	地	點	:	香港國際機場
主	辨	機	構	:	带路先鋒 (聯絡人:陳鳳翔博士;電話:9653 1000)
名			額	:	3位
活	動	費	用	:	 → 一般學生約為港幣 1,200 元(原價為約港幣 8,000 元,學校將資助約八成半費用); ▶ 團費已包括機票、住宿、膳食、交通、旅遊保險等基本費用,學生宜因應需要,預備適量金錢以支付購買紀念品等個人開支。 ▶ 家長倘有需要,可自行額外為 貴子弟購買旅遊保險。 ▶ 本校將協助辦理印尼簽證,惟學生需自行負責有關費用。
備			註	:	是次活動學生需自行跟隨主辦機構於印尼進行不同活動,本校老師不會隨 團參與。

行程:

11 在 ·							
日期及時間(2	待定)	內容					
	7月3日	去程(上午9:15 - 下午1:10 CX777 香港 — 雅加達)					
	7月4日	瞭解《全球海洋支點》、兩國雙園、區域綜合經濟走廊					
7月3日至7月8日	7月5日	参觀香港印尼研究學社及中國駐印尼大使館					
/月3日至/月6日	7月6日	參觀華夏幸福 卡拉旺產新城及印尼中國商會總會					
	7月7日	参觀阿拉紮大學					
	7月8日	回程(下午 2:20 - 下午 8:25 CX776 雅加達 — 香港)					

活動需是次活動以**參觀考察為目的,學生必須出席所有活動**。如有意參加者,請確保護照於出發時尚有六個月或以上有效期。台端如有意為 貴子弟報名參與是次交流團,請填妥回條並於六月五日(星期一)逕交<u>蔡永光</u>老師。如有任何疑問,請致電 2443 9899 與蔡永光老師聯絡。

此致 貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長

東華三院 東華三院 馬振玉 紀念中學

謹的

小录)

TWGHs C.Y. Ma Memorial College <u>Activity Circular 129/22-23</u> "Belt Road Trip in Indonesia"

2nd June 2023

Dear Parents

As your child has won the prize in the 2023 " My Interfaces with the Belt and Road Initiative " integrated abilities competition, he/she is offered an opportunity to visit Indonesia. By participating in the 2023 "My Interfaces with the Belt and Road Initiative" integrated abilities competition trip, students can understand the impact of the "Belt and Road" in Asian countries that is radiated from the Greater Bay Area. The activity can also promote their diversified development and broaden their horizons. Details of the trip is listed as follows:

Date :	3 rd July 2023 to 8 th July 2023 (a total of 6 days)			
Venue :	Jakarta, Indonesia			
Organiser :	Belt and Road Pioneer (Contact person: Dr. Wilson Chan; Tel: 9653 1000)			
Quota :	3			
Fee :	1. Tour fee is around HK\$1,200 after subsidy.			
	(Original price is around HK\$8,000)			
	2. Tour fee includes airfare, accommodation, meals, transportation, travel insurance and other basic expenses. Students may prepare money to purchase souvenirs.			
	3. Parents can buy additional travel insurance for your child if desired.			
	4. School would help apply for the travel visa to the Indonesia, but the application fee should be settled by students.			
Remark :	Students have to take part in different activities organised by the organiser,			
	and our school teachers will not be involved in the tour.			

For further information, please refer to the Chinese version. Please return the signed reply slip to Mr Tsoi Wing Kwong on 5th June 2023 (Monday). Please feel free to contact Mr Tsoi Wing Kwong on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely

Chan Miu Ha Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.

東華三院馬振玉紀念中學 活動通告 129/22-23 「印尼絲路之旅」

班號:_____

敬覆	[者:								
	本人為	班學生	之家長,已知悉上述	[通告內容。本人					
	□ 同意敝子弟	參加「印尼絲路之旅」,本人	(定當督促敝子弟遵守	守一切主辦機構制定的規則。					
	□ 不同意敝子	弟参加「印尼絲路之旅」活	動。						
東華	此覆 E三院馬振玉紀念	中學							
/C +		1 -1		家長簽署:					
				家長姓名:					
-				ルルル					

二零二三年 月 日

請以 ✓ 表示所選項目